



Это сообщение опубликовано на English, Русский, Soomaali, Español, 简体中文, TiếngViệt на веб-сайте <https://go.usa.gov/xtBQC>.

24 января 2022 года

Кому: Работникам индивидуального обслуживания (PSW)

Тема сообщения: Напоминание об обязательной профессиональной подготовке

За последние два года представители отдела ODDS делились с вами информацией о законопроекте Сената 1534 (SB 1534), который вводит обязательную профессиональную подготовку для работников PSW.

По закону, как действующий работник, вы должны пройти необходимые курсы переподготовки до 31 марта 2022 года.

Мы хотим убедиться, что у вас есть все необходимое для зачисления в программу обучения. Если вы не завершите обучение до 31 марта, вы получите уведомление об увольнении и не сможете предоставлять услуги в качестве работника PSW.

Если вы уже прошли оба обучающих курса — «Переподготовка в Интернете» и «Семинар по переподготовке» — вам ничего не требуется делать.

Если вы не прошли курсы «Переподготовка в Интернете» и «Семинар по переподготовке»:

- Зарегистрируйтесь на веб-сайте <https://www.carewellseiu503.org/training/>. Выберите вариант «Current Worker Refresher Training» (текущий курс повышения квалификации работников).
- 12-часовая подготовка состоит из вебинаров в прямом эфире и самостоятельные занятия. Вы можете сделать паузу и сохранить заверченный материал.

- Вы должны пройти все курсы обучения, даже если вы также работаете работником по уходу на дому или работником патронатной службы.
- После успешного завершения обучения представители программы профессиональной подготовки в рамках проекта Carewell профсоюза SEIU 503 отправят вам стипендию в размере 200 долларов.

Одно исключение из требования

Если у вас есть действующий сертификат, выданный Комиссией по вопросам надомного обслуживания штата Орегон (ОНСС), вам не требуется проходить курсы переподготовки. К этим сертификатам относятся:

- Сертификат профессионального развития (PDC), которым предусмотрено оказание первой помощи и сердечно-легочной реанимации
- Работник HCW или PSW, предоставляющий услуги в расширенном объёме
- Работник PSW, предоставляющий услуги исключительного характера

Вопросы

Если у вас возникли вопросы или вы не помните, завершили ли вы обучение:

- Позвоните в программу профессиональной подготовки в рамках проекта Carewell профсоюза SEIU 503 по телефону 1-844-503-7348.
- Отправьте электронное письмо в отдел регистрации работников по адресу PSW.Enrollment@dhsosha.state.or.us.

Дополнительная информация

- См. прилагаемые документы.
- Документ с ответами на часто задаваемые вопросы об этой обязательной профессиональной подготовке доступен на [английском](#), [арабском](#), [русском](#), [упрощенном китайском](#), [сомалийском](#), [испанском](#) и [вьетнамском](#).
- Документы и [подкасты](#) о профессиональной подготовке доступны в Интернете по адресу <https://go.usa.gov/xtBmG>.

Мы ценим все, что вы делаете для жителей штата Орегон с нарушениями интеллектуального и физического развития. Они рассчитывают на поддержку, которую вы предоставляете. Заранее благодарим вас за завершение обучения до 31 марта.

Искренне,

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке @oregonDHS.IDD или в Твиттере @OregonODDS, а также получите дополнительную информацию на нашем веб-сайте.

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обращайтесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт www.oregonrelay.com или www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.